



# Coaches Manual SCI ALPINO

Versione febbraio 2024

Il Coaches Manual è un documento ufficiale di Special Olympics Switzerland (SOSWI). Fornisce le informazioni più importanti sulla disciplina dello sci alpino ai Coach che si preparano per i National Winter Games Haslital-Brienz 2024.

La prima versione del Coaches Manual sarà pubblicata nel settembre 2023. Successivamente, il documento verrà elaborato passo dopo passo fino all'inizio dei Games. Il manuale è disponibile sul [sito web dei National Winter Games 2024](#).

La versione finale del Coaches Manual sarà pubblicata a metà febbraio 2024.

## 1. Organizzazione

Data	Da giovedì 14 a domenica 17 marzo 2024
Sede	Stazione sciistica di Meiringen Hasliberg, Regione Mägisalp <a href="http://www.meiringen-hasliberg.ch">www.meiringen-hasliberg.ch</a>
Organizzatore	<u>Organizzazione:</u> Associazione "NWG Haslital-Brienz 2024", <a href="http://www.wintergames2024.ch">www.wintergames2024.ch</a> <u>Sport e accreditamento:</u> Special Olympics Switzerland, Tel. 0800 222 666 <a href="http://www.specialolympics.ch">www.specialolympics.ch</a>
Technical Delegate (Direzione Gara)	Pierre-Jean Clément Technical Delegate Sci Alpino, Special Olympics Switzerland Mobile: +41 79 647 47 60, E-Mail: <a href="mailto:pierre-jean.clement@orange.fr">pierre-jean.clement@orange.fr</a>
Partner Locale	Reparto gare sciistiche / funivie di montagna Meiringen-Hasliberg, Schmid Simon
GMS Officials	Il software GMS (Games Management System) di SOSWI viene utilizzato per creare le liste di partenza e le classifiche. I GMS Officials di Special Olympics Switzerland ne sono responsabili.



## 2. Iscrizioni

Numero di partecipanti	180 atlete e atleti
Livelli & Discipline	<p>È possibile scegliere tra due livelli:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Level Intermediate:</b> medio Discipline offerte: slalom gigante (GS) e slalom (SL) Pista blu n. 13 - seggiovia Mägisalp - Hääggen</li><li>• <b>Level Advanced:</b> Sciatori esperti Discipline offerte: slalom gigante (GS) e slalom (SL) Partenze diverse per slalom gigante e slalom <u>Area sciistica Planplatten</u>, pista rossa n. 16 - skilift Tschuggi</li></ul> <p>Sono possibili cambiamenti a causa delle condizioni di neve o del tempo.</p>
Informazioni sulle iscrizioni	<p>Le atlete e gli atleti possono gareggiare in un solo livello.</p> <p>Ogni atleta ha la possibilità di gareggiare in 2 discipline.</p> <p>Il Technical Delegate ha la possibilità di modificare il livello delle atlete e degli atleti in base alle osservazioni fatte durante il Divisioning.</p>
Preparazione	<p>Per una preparazione ottimale ai National Winter Games 2024, si consiglia di partecipare alle gare Special Olympics offerte in questa disciplina sportiva.</p> <p>Ulteriori informazioni: <a href="#">Sci alpino - Special Olympics Svizzera</a></p>



### 3. Programma sportivo

#### Programma Sci Alpino:

(Con riserva di modifiche  
senza preavviso)

#### Mercoledì, 13 marzo 2024

16h00 – 20h00 Check In, Tennis Hall Meiringen

#### Giovedì, 14 marzo 2024

INTERMEDIATE		ADVANCED	
08h45 – 09h00		Coaches Meeting – Ristorante alpino Mägisalp	
09h45 – 10h15 Ricognizione <b>Slalom gigante</b>		09h30 – 10h00 Ricognizione <b>Slalom gigante</b>	
11h00 1 <sup>a</sup> manche di Divisioning		10h30 1 <sup>a</sup> manche di Divisioning	
11h15 – 12h15 Pranzo		11h45 2 <sup>a</sup> manche di Divisioning	
13h00 2 <sup>a</sup> manche di Divisioning		12h15 – 14h00 Pranzo	
Dalle 17h30		Cena presso la Tennis Halle di Meiringen seguita dalla parata per la cerimonia di apertura	
20h00 – 21h30		Cerimonia di apertura, Casinoplatz Meiringen	

#### Venerdì, 15 marzo 2024

INTERMEDIATE		ADVANCED	
08h45 – 09h00		Coaches Meeting – Ristorante alpino Mägisalp	
09h45-10h15 Ricognizione <b>Slalom gigante</b>		09h30-10h00 Ricognizione <b>Slalom gigante</b>	
11h00 Inizio 1 <sup>a</sup> manche Finale		10h30 Inizio 1 <sup>a</sup> manche Finale	
11h15-12h15 Pranzo		11h45 Inizio 2 <sup>a</sup> manche Finale	
13h00 Inizio 2 <sup>a</sup> manche Finale		12h15 – 14h00 Pranzo	
17h00-18h30 Premiazione, Casinoplatz Meiringen		15h30-17h00 Premiazione, Casinoplatz Meiringen	
18h00 – 22h00		Cena, Programma serale	



<b>Programma Sci Alpino:</b> continuazione  (Con riserva di modifiche senza preavviso)	<b>Sabato, 16 marzo 2024</b>																
	<table border="1"><thead><tr><th>INTERMEDIATE</th><th>ADVANCED</th></tr></thead><tbody><tr><td>08h45 – 09h00</td><td>Coaches Meeting – Ristorante alpino Mägisalp</td></tr><tr><td>09h45-10h15 Ricognizione <b>Slalom</b></td><td>09h30-10h00 Ricognizione <b>Slalom</b></td></tr><tr><td>11h00 1<sup>a</sup> manche di Divisioning</td><td>10h30 1<sup>a</sup> manche di Divisioning</td></tr><tr><td>11h15-12.15 Pranzo</td><td>11h45 2<sup>a</sup> manche di Divisioning</td></tr><tr><td>13h00 2<sup>a</sup> manche di Divisioning</td><td>12h15-14h00 Pranzo</td></tr><tr><td>18h00 – 22h30</td><td>Cena, Programma serale</td></tr></tbody></table>	INTERMEDIATE	ADVANCED	08h45 – 09h00	Coaches Meeting – Ristorante alpino Mägisalp	09h45-10h15 Ricognizione <b>Slalom</b>	09h30-10h00 Ricognizione <b>Slalom</b>	11h00 1 <sup>a</sup> manche di Divisioning	10h30 1 <sup>a</sup> manche di Divisioning	11h15-12.15 Pranzo	11h45 2 <sup>a</sup> manche di Divisioning	13h00 2 <sup>a</sup> manche di Divisioning	12h15-14h00 Pranzo	18h00 – 22h30	Cena, Programma serale		
INTERMEDIATE	ADVANCED																
08h45 – 09h00	Coaches Meeting – Ristorante alpino Mägisalp																
09h45-10h15 Ricognizione <b>Slalom</b>	09h30-10h00 Ricognizione <b>Slalom</b>																
11h00 1 <sup>a</sup> manche di Divisioning	10h30 1 <sup>a</sup> manche di Divisioning																
11h15-12.15 Pranzo	11h45 2 <sup>a</sup> manche di Divisioning																
13h00 2 <sup>a</sup> manche di Divisioning	12h15-14h00 Pranzo																
18h00 – 22h30	Cena, Programma serale																
	<b>Domenica, 17 marzo 2024</b>																
	<table border="1"><thead><tr><th>INTERMEDIATE</th><th>ADVANCED</th></tr></thead><tbody><tr><td>08h30 – 08h45</td><td>Coaches Meeting – Ristorante alpino Mägisalp</td></tr><tr><td>08h45-09h30 Ricognizione <b>Slalom</b></td><td>08h30-09h15 Ricognizione <b>Slalom</b></td></tr><tr><td>10h00 Inizio 1<sup>a</sup> manche Finale</td><td>09h30 Inizio 1<sup>a</sup> manche Finale</td></tr><tr><td>11h15 Inizio 2<sup>a</sup> manche Finale</td><td>10h45 Inizio 2<sup>a</sup> manche Finale</td></tr><tr><td>12h00-13h15 Cerimonia di premiazione</td><td>11h30-12h30 Cerimonia di premiazione</td></tr><tr><td>12h00-14h00 Pranzo</td><td>11h30-14h00 Pranzo</td></tr><tr><td>15h00 – 15h45</td><td>Cerimonia di chiusura Tennis Hall Meiringen</td></tr></tbody></table>	INTERMEDIATE	ADVANCED	08h30 – 08h45	Coaches Meeting – Ristorante alpino Mägisalp	08h45-09h30 Ricognizione <b>Slalom</b>	08h30-09h15 Ricognizione <b>Slalom</b>	10h00 Inizio 1 <sup>a</sup> manche Finale	09h30 Inizio 1 <sup>a</sup> manche Finale	11h15 Inizio 2 <sup>a</sup> manche Finale	10h45 Inizio 2 <sup>a</sup> manche Finale	12h00-13h15 Cerimonia di premiazione	11h30-12h30 Cerimonia di premiazione	12h00-14h00 Pranzo	11h30-14h00 Pranzo	15h00 – 15h45	Cerimonia di chiusura Tennis Hall Meiringen
INTERMEDIATE	ADVANCED																
08h30 – 08h45	Coaches Meeting – Ristorante alpino Mägisalp																
08h45-09h30 Ricognizione <b>Slalom</b>	08h30-09h15 Ricognizione <b>Slalom</b>																
10h00 Inizio 1 <sup>a</sup> manche Finale	09h30 Inizio 1 <sup>a</sup> manche Finale																
11h15 Inizio 2 <sup>a</sup> manche Finale	10h45 Inizio 2 <sup>a</sup> manche Finale																
12h00-13h15 Cerimonia di premiazione	11h30-12h30 Cerimonia di premiazione																
12h00-14h00 Pranzo	11h30-14h00 Pranzo																
15h00 – 15h45	Cerimonia di chiusura Tennis Hall Meiringen																
<b>Coaches Meetings</b>	<p>Di norma si terrà un Coaches Meeting al giorno sul posto. L'ora e il luogo saranno comunicati dal Technical Delegate.</p> <p>Durante i Coach Meeting verranno fornite importanti informazioni specifiche alla disciplina sportiva.</p> <p>È responsabilità di ogni gruppo di assicurare la partecipazione del proprio Head Coach al meeting. L'Head Coach deve essere presente di persona e non può essere sostituito, ad esempio, da un Delegation Liaison.</p> <p><b>Il primo Coach Meeting si terrà giovedì 14.03.2024 alle ore 8.45 nel ristorante alpino di Mägisalp.</b></p>																
<b>Cerimonie di premiazione</b>	<p>Le cerimonie di premiazione si svolgeranno a Meiringen e a Mägisalp (davanti al ristorante).</p> <p>- <b>Venerdì 15.03.2024: 15.30-18.30, Casinoplatz Meiringen</b> - <b>Domenica 17.03.2024: dalle 11.30 alle 13.15, Mägisalp.</b></p>																



## 4. Regolamento

<b>Regolamento</b>	<p>Le competizioni si svolgeranno in conformità con il regolamento SOSWI: <a href="#">Regolamento Sci Alpino</a></p> <p>Eventuali deroghe al regolamento SOSWI sono indicate nel Coaches Manual.</p> <p>Il Regolamento Sportivo e il Coaches Manual sono i documenti tecnici ufficiali della competizione.</p>
<b>Formato delle competizioni</b>	<p>Il Divisioning è realizzato in 2 manche. Il tempo più veloce è considerato il tempo di riferimento. Se un atleta non ha un tempo di riferimento, partirà una terza volta. Se anche in questo caso non viene registrato un tempo di riferimento, il TD decide il raggruppamento dell'atleta, dopo essersi consultato con il Coach.</p> <p>In caso di condizioni meteorologiche avverse, il TD ha la possibilità di definire il Divisioning della seconda gara in base ai risultati della prima.</p> <p>La finale si svolgerà in due manche.</p> <p>Il risultato è dato dalla somma dei due tempi.</p> <p>Alla NWG 2024 le gare delle categorie Intermediate e Advanced si svolgeranno contemporaneamente.</p>
<b>Divisioning</b>	<p>Il Technical Delegate dividerà le atlete e gli atleti in gruppi in base ai risultati del Divisioning.</p> <p>Se un atleta si è classificato in gruppo di prestazione troppo basso, è responsabilità del Coach informare la giuria di gare. A tale scopo, i Coach hanno a disposizione i cosiddetti "Improved Performance Forms".</p> <p>Gli Improved Performance Forms si possono essere ottenuti dai Coach presso l'Infopoint.</p> <p>Un/a atleta squalificato/a durante il Divisioning può comunque partecipare alle finali.</p>
<b>Maximum Effort Rule</b>	<p>Tutte le atlete e tutti gli atleti sono tenuti a dare il massimo durante le fasi di Divisioning e nelle finali.</p> <p>In gara verrà applicata la Maximum Effort Rule.</p> <p>Il parametro abituale del 15% di aumento di prestazione ammesso tra il risultato ottenuto durante il Divisioning e la finale potrà essere modificato a causa di cambiamenti nelle condizioni di neve e meteo.</p> <p>La giuria definirà e comunicherà il parametro per l'aumento di prestazione massimo consentito.</p> <p>Il superamento di questo parametro comporterà la squalifica dell'atleta o degli atleti.</p>



Special Olympics Switzerland

**NATIONAL GAMES  
HASLITAL BRIENZ 2024**

14. – 17.03.2024



<b>Divisioni</b>	<p>Le atlete e gli atleti saranno suddivisi in diverse classi di prestazione in base ai risultati ottenuti durante la fase di Divisioning.</p> <p>A seconda del numero di partecipanti, il Technical Delegate deciderà se tenere conto dei criteri di età e sesso per la definizione delle divisioni.</p>
<b>Giuria</b>	<p>La giuria è composta da 3 persone:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Pierre-Jean Clément, Technical Delegate Sci Alpino di SOSWI</li><li>2. Assistant Technical Delegate di SOSWI</li><li>3. Un rappresentante dello sci club locale</li></ol>
<b>Call Room (Chambre d'appel)</b>	<p>Le atlete e gli atleti devono trovarsi nella Call Room almeno 15 minuti prima dell'inizio.</p> <p>Non appena lo speaker lo annuncia, le atlete e gli atleti devono essere accompagnati nella Call Room dai loro Coach il più presto possibile.</p> <p>Le atlete e gli atleti che non si presentano nella Call Room in tempo saranno esclusi dalla gara.</p>
<b>Liste di partenza e risultati</b>	<p>I tempi saranno registrati con un sistema di cronometraggio ufficiale.</p> <p>Le liste di partenza e le classifiche sono create con il software GMS (Games Management System) di SOSWI.</p> <p>Le liste di partenza saranno consegnate ai Coach dal TD durante i Coaches Meetings e/o pubblicate sulla homepage.</p> <p><b>I risultati saranno pubblicati nelle rispettive aree di arrivo e sulla homepage.</b></p>
<b>Protesti</b>	<p>Il modulo di protesta può essere richiesto dal Coach presso lo Sport Office. Questo documento deve essere compilato per iscritto dal Coach e il motivo del protesta deve essere spiegato in dettaglio.</p> <p><u>Il protesta deve essere presentato alla giuria entro 30 minuti dall'annuncio dei risultati.</u></p> <p>La giuria decide i protesti.</p> <p>È possibile presentare un protesta contro la decisione della giuria alla giuria d'appello (via e-mail: <a href="mailto:sport@specialolympics.ch">sport@specialolympics.ch</a>).</p> <p>La decisione della giuria d'appello è definitiva e inappellabile.</p> <p>Non è possibile presentare alcun protesta contro il Divisioning.</p>
<b>Coaching</b>	<p>Il Coach non può entrare nella "zona di gara" durante la competizione.</p> <p>Il Coach non può seguire le atlete e gli atleti durante la gara.</p>
<b>Regole specifiche per i NWG Haslital-Brienz 2024</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se il numero delle atlete e degli atleti nello snowboard è basso (&lt;8), Special Olympics Switzerland ha la possibilità di integrare lo snowboard nella disciplina dello sci alpino. In questo caso, i partecipanti allo snowboard gareggeranno sullo stesso percorso dei partecipanti allo sci alpino.</li><li>• La penalità per aver saltato una porta nella categoria Intermediate è di 2 secondi.</li></ul>



Special Olympics Switzerland

**NATIONAL GAMES  
HASLITAL BRIENZ 2024**

14. – 17.03.2024



	<ul style="list-style-type: none"><li>• In caso di caduta o di errore, le atlete e gli atleti hanno 1 minuto per percorrere correttamente il percorso. Dopo questo tempo l'atleta sarà squalificato.</li><li>• Le decisioni della giuria fanno sempre riferimento al regolamento e sono generalmente a favore delle atlete e degli atleti.</li><li>• Le condizioni della neve saranno valutate di giorno in giorno. Possono essere ghiacciate o dure, ma le condizioni di partenza saranno le stesse per tutte le atlete e tutti gli atleti. Non sono ammesse proteste in relazione alle condizioni della neve.</li><li>• L'organizzazione si riserva il diritto di modificare il programma e gli orari, in funzione dell'andamento della competizione.</li></ul>
Equipaggiamento	Secondo il regolamento

## 5. Varie

Pranzo	Ristorante alpino Mägisalp, secondo il programma
Livestream	Le gare di finale di <b>Advanced</b> saranno trasmesse via Livestream sul canale del centro di competizione di sci ( <a href="http://www.Skirennzentrum.ch">www.Skirennzentrum.ch</a> ): - Slalom gigante : venerdì 15.03.2024 : 10.30-13.00 - Slalom: domenica 17.03.2024 : 09.30-12.00
Deposito attrezzatura sci alpino	In loco è presente un deposito di materiali chiuso a chiave. Il deposito sarà chiuso di notte e rimarrà aperto durante il giorno. I partecipanti sono responsabili del proprio materiale personale.
Come arrivare	<u>In auto:</u> Fino alla stazione a valle di Meiringen della funivia di montagna MHB o via Brünig-Hasliberg fino a Reuti. <u>Con i mezzi pubblici:</u> Bus extra per Sci e Snowboard: <ul style="list-style-type: none"><li>• Gi, Ve, Sa, Do: 07h30 e 07h45 dalla stazione Meiringen al posteggio della partenza della teleferica BMH</li><li>• Gi, Ve, Sa: dalle 13h45 alle 15h00, dalla partenza della teleferica BMH alla stazione di Meiringen, ogni 15 min</li><li>• Do: dalle 13h30 alle 14h30, dalla partenza della teleferica BMH alla stazione di Meiringen, ogni 15 min</li></ul>
Parcheggi	Meiringen, parcheggio Alpbach o parcheggio della telecabina Reuti, Hasliberg



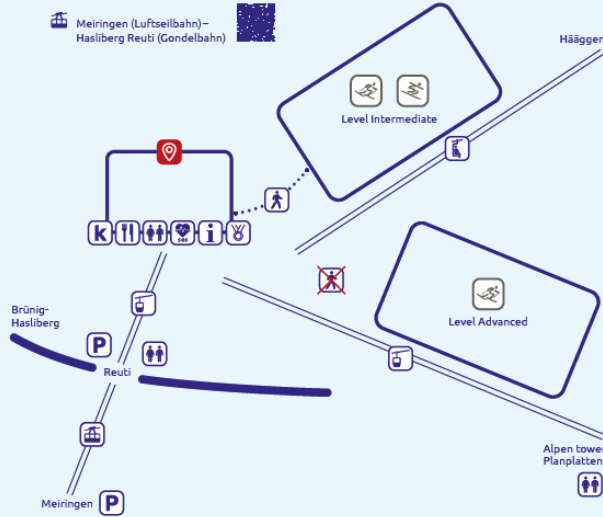
## Hasliberg Mägisalp

DO 14.3. – SO 17.3.



Anreise | L'arrivée | L'arrivo

Meiringen (Luftseilbahn) –  
 Hasliberg Reuti (Gondelbahn)

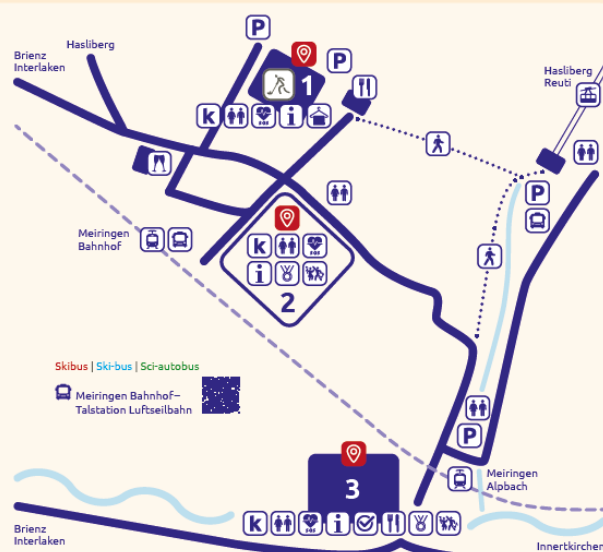


Hasliberg Mägisalp

- Information | Information | Informazione
- Sanität | Sanitaire | Sanitario
- Verpflegung | Restauration | Ristorazione
- Toiletten | Toilettes | Bagno
- Akkreditierung | Accréditation | Accredimento
- Parkplatz | Emplacement | Parcheggio
- Garderobe | Vestiaire | Armadio
- Kiosk | Kiosque | Chiosco
- Skidepot | Dépôt à skis | Deposito sci
- Medallienzeremonie | Cérémonie de remise des médailles  
Cerimonia di premiazione
- VIP & Sponsoren | VIP & sponsors | VIP & sponsors
- Fest | célébration | Festa
- Haltestelle Zug | Arrêt du train | Fermata del treno
- Haltestelle Bus | Arrêt de bus | Fermata dell'autobus
- Fussweg | Chemin piéton | Marciapiede
- Luftseilbahn | Téléphérique | Funivia aerea
- Sesselbahn | Télésiège | Seggiovia
- Gondelbahn | Télécabine | Cabinovia

## Olympic Town Meiringen

MI 13.3. – SO 17.3.



- 1 Turnhalle Pfrundmatte  
Amthausshasse 4  
3860 Meiringen
- 2 Casinoplatz  
3860 Meiringen
- 3 Alpines Tenniscenter  
Alpbachstrasse 22  
3860 Meiringen

- Information | Information | Informazione
- Sanität | Sanitaire | Sanitario
- Verpflegung | Restauration | Ristorazione
- Toiletten | Toilettes | Bagno
- Akkreditierung | Accréditation | Accredimento
- Parkplatz | Emplacement | Parcheggio
- Garderobe | Vestiaire | Armadio
- Kiosk | Kiosque | Chiosco
- Skidepot | Dépôt à skis | Deposito sci
- Medallienzeremonie | Cérémonie de remise des médailles  
Cerimonia di premiazione
- VIP & Sponsoren | VIP & sponsors | VIP & sponsors
- Fest | célébration | Festa
- Haltestelle Zug | Arrêt du train | Fermata del treno
- Haltestelle Bus | Arrêt de bus | Fermata dell'autobus
- Fussweg | Chemin piéton | Marciapiede
- Luftseilbahn | Téléphérique | Funivia aerea
- Sesselbahn | Télésiège | Seggiovia
- Gondelbahn | Télécabine | Cabinovia







## 6. Programma di massima dei NWG 2024

Disciplina Sportiva	Mercoledì 13.03.2024		Giovedì 14.03.2024			Venerdì 15.03.2024			Sabato 16.03.2024			Domenica 17.03.2024		
	Pom. (16-20)	Sera (18-21.30)	Mattina	Pom.	Sera	Mattina	Pom.	Sera (dalle 18.30)	Mattina	Pom.	Sera (dalle 18.30)	Mattina (09-13.45)	Pom. (15.00)	
AS Sci alpino	Check-In	Pasta Party	D GS	D GS	Cerimonia d'apertura (Cena dalle 17.00h)	F GS		... Night event ...	D SL	Libero	... Night event ...	F SL		
SB Snowboard	Check-In		D GS	D GS		F GS			D SL	Libero		F SL		
CC Sci di fondo	Check-In		D	Libero		D + F	Libero		D + F			F		
SN Racchette da neve	Check-In		Libero	D		Libero	D + F		Libero	D+F		F	Staffetta	
CU Curling	Check-In		D	D		D	D		F	F		F	Finali	
FL Unihockey	Check-In		D	D		D	Libero		F Torneo	F Torneo		F	Finali	
<b>Legenda:</b> D = Divisioning / F = Finali													<b>Versione:</b> 16.01.2024	